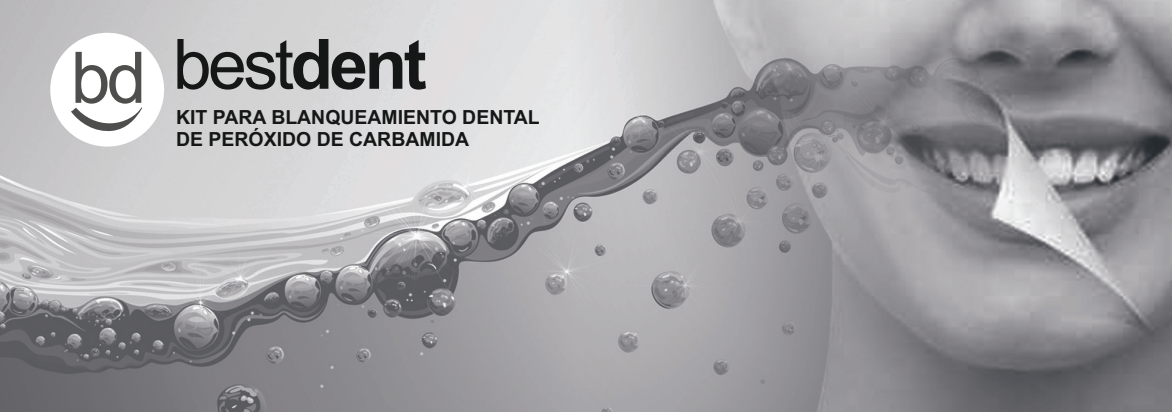




bestdent

KIT PARA BLANQUEAMIENTO DENTAL
DE PERÓXIDO DE CARBAMIDA



DE GEBRAUCHSANWEISUNG

EN INSTRUCTIONS FOR USE

ES INSTRUCCIONES DE USO

FR MODE D'EMPLOI

IT ISTRUZIONI PER L'USO

PL INSTRUKCJA POSTĘPOWANIA

PT INSTRUÇÕES DE USO

DE **Gebrauchsanweisung.
BESTDENT HEIMSET**

Inhalt: 3 Spritzen à 3 ml Aufhellungsgel aus Carbamidperoxid

- Gebrauchsanweisung
- Enthält Wasserstoffperoxid
- Kontakt mit den Augen vermeiden. Das Produkt sofort ausspülen, wenn es mit diesen Kontakt gerät.
- Konzentration an vorhandenem oder freiem H₂O₂ in Prozent angegeben.
- Nicht bei unter 18-Jährigen anwenden.
- Verkauf ausschließlich an Zahnärzte.
- Bei jedem Anwendungszyklus ist die erste Anwendung von einem Zahnarzt oder unter direkter Aufsicht durchzuführen – vorausgesetzt, es wird ein vergleichbares Maß an Sicherheit gewährleistet. Nach Durchführung der ersten Anwendung kann es dem Patienten ausgehändigt werden, um den Anwendungszyklus zu vollenden.

ANWEISUNGEN FÜR DIE HEIMANWENDUNG

- Nach Anfertigung der Schiene wird sowohl im oberen wie im unteren Zahnbogen das Produkt auf die vestibuläre Seite der Schiene (welche Kontakt zu der aufzuhellenden Zahnoberfläche hat) aufgebracht.
- Den gleichen Vorgang mit der anderen Schiene für den anderen Zahnbogen wiederholen.
- Die Schienen ohne übermäßiges Aufbeißen einsetzen. Verschlucken des Produkts vermeiden.
- Während des Vorgangs weder essen noch trinken.
- Nach 30-40 Minuten mit den eingelegten Schienen herausnehmen und mit reichlich Wasser ausspülen.
- Den Vorgang täglich wiederholen, bis das Produkt aufgebraucht ist. Unmittelbar vor dem Schlafengehen auftragen.

EN **Instructions for use.
BESTDENT HOME KIT**

Content: 3 3 ml syringes of carbamide peroxide whitening gel

- Instructions
- Contains hydrogen peroxide
- Avoid contact with eyes. Rinse immediately if product comes into contact with the eyes.
- Concentration of H₂O₂ present or released as a percentage.

- Do not use in children under 18 years.
- Exclusively for sale to dentists.
- In each cycle of use, the first application must be performed by a dentist or under direct supervision if an equivalent level of safety is ensured. After the first application it may be supplied to the consumer to complete the cycle of use.

INSTRUCTIONS

- Once you have prepared the splint, both the upper and inner arch, pour the product on to the labial surface of the splint (the one which will be in contact with the tooth surface to be whitened).
- Repeat the same procedure with the other splint for the other arch.
- Place the splints without excessive biting. Avoid swallowing the product.
- Do not eat or drink during the process.
- After 30-40 minutes with the splints in place, remove and rinse with water.
- Repeat the process daily until the product runs out. Apply just before bedtime.

ES **Instrucciones de uso.
KIT DE CASA BESTDENT**

Contenido 3 jeringas de 3 ml de gel blanqueador peróxido de carbamida

- Instrucciones de uso
- Contiene agua oxigenada
- Evitar el contacto con los ojos. Enjuagar inmediatamente si el producto entra en contacto con éstos.
- Concentración de H₂O₂ presente o liberado indicada el porcentaje.
- No utilizar en menores de 18 años.
- Venta exclusiva a odontólogos.
- En cada ciclo de utilización, la primera aplicación debe ser realizada por un odontólogo o bajo la supervisión directa, siempre que se garantice un grado de seguridad equivalente. Una vez hecha la primera aplicación podrá suministrarse al consumidor para completar el ciclo de utilización.

INSTRUCCIONES DE CASA

- Una vez tengamos la férula confeccionada, tanto la arcada superior como la inferior se realiza el vertido del producto sobre la cara vestibular de la férula (la que va a estar en contacto con la superficie dental a blanquear).
- Repetir lo mismo con la otra férula para la otra arcada.
- Colocar las férulas sin morder excesivamente. Evitar tragar el producto.
- No coma ni beba durante el proceso.
- Tras 30-40 minutos con las férulas puestas quitar y enjuagar con agua abundante.
- Repetir el proceso diariamente hasta agotar el producto. Aplicar justo antes de ir a dormir.



Mode d'emploi. KIT DOMICILE BESTDENT

Contenu 3 seringues de 3 ml de gel de blanchiment au peroxyde de carbamide

Ce produit contient de l'eau oxygénée:

- Éviter le contact avec les yeux. Rincer immédiatement et abondamment si le produit entre en contact avec les yeux, consulter un médecin.
- Concentration en H₂O₂ présente ou libérée, voir le pourcentage indiqué.
- Ne pas utiliser chez les mineurs de moins de 18 ans.
- Vente exclusive aux dentistes.
- Pour chaque cycle d'utilisation, la première application doit être réalisée par un dentiste ou sous sa supervision directe, à condition qu'un niveau de sécurité équivalent soit garanti. Une fois la première application faite, le produit peut être fourni au consommateur pour achever le cycle d'utilisation.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION AU DOMICILE

- Une fois la gouttière prête à l'utilisation, c'est-à-dire à la fois l'arcade supérieure et l'intérieure, mettre le produit sur la face vestibulaire de la gouttière (qui sera en contact avec la surface des dents à blanchir).
- Répéter le même processus avec l'autre gouttière pour l'autre arcade.
- Placer les gouttières sans mordre excessivement, et en évitant d'avaler le produit.
- Ne pas boire ni manger pendant le processus.
- Après 30-40 minutes, retirer la gouttière et se rincer la bouche abondamment avec de l'eau
- Répéter le processus quotidiennement jusqu'à l'épuisement du produit, appliquer avant de dormir.



Istruzioni per l'uso. KIT DA CASA BESTDENT

Contenuto 3 siringhe da 3 ml di gel sbiancante al perossido di carbamide

- Istruzioni per l'uso
- Contiene perossido di idrogeno (acqua ossigenata).
- Evitare il contatto con gli occhi. Sciacquare immediatamente se il prodotto entra in contatto con gli occhi.
- Concentrazione di H₂O₂ presente o liberata indicata in percentuale.
- Non utilizzare su minori di 18 anni.
- Vendita esclusiva a odontoiatri.
- In ciascun ciclo di utilizzazione, la prima applicazione deve essere effettuata da un odontoiatra o sotto la sua supervisione diretta, sempre che venga garantito un grado di sicurezza equivalente. Una volta fatta la prima applicazione, il prodotto potrà essere affittato al consumatore perché il ciclo di utilizzazione venga completato.

ISTRUZIONI PER L'USO A CASA

- Quando le ferule sono pronte, sia sull'arcata superiore che su quella inferiore, si versa il prodotto sulla faccia vestibolare della ferula (la quale andrà a contatto con la superficie dentale da sbiancare).
- Fare la stessa cosa con l'altra ferula per l'altra arcata.
- Collocare le ferule senza mordere eccessivamente. Evitare di inghiottire il prodotto.
- Non mangiare né bere durante il processo.
- Dopo 30-40 minuti, togliere le ferule e sciacquare abbondantemente.
- Ripetere il processo giornalmente fino a terminare il prodotto. Applicare appena prima di andare a dormire.



Instrukcja postępowania. ZESTAW DOMOWY BESTDENT

Zawartość: 3 strzykawki 3 ml z żelą wybielającym zawierającym nadtlenek karbamidu

- Sposób użycia
- Zawiera nadtlenek wodoru.
- Chronić przed kontaktem z oczami. Jeżeli preparat wejdzie w kontakt z oczami, niezwłocznie wypłukać dużą ilością wody.
- Stężenie występowania H₂O₂ w stanie związanym lub wolnym podane w procentach.
- Nie stosować u osób w wieku poniżej 18 lat.
- Wyrób przeznaczony do sprzedaży wyłącznie lekarzom denty stom.
- W każdym cyklu stosowania pierwszą warstwę musi nałożyć stomatolog lub należy ją nakładać pod bezpośrednim nadzorem stomatologa, w sposób gwarantujący równoważny poziom bezpieczeństwa. Po nałożeniu pierwszej warstwy, można przekazać preparat pacjentowi w celu dokończenia zabiegu.

ZASADY STOSOWANIA W DOMU

- Nałożyć preparat na powierzchnię przedsionkową wkladu (tę, która będzie miała kontakt z powierzchnią zębową w celu wybielenia) po odpowiednim przygotowaniu wkladu – zarówno łuku zewnętrznego, jak i wewnętrznego.
- Powtórzyć tę czynność dla drugiej powierzchni drugiego łuku.
- Umieścić wkłady bez zbytniego zagryzania. Nie polykać preparatu.
- Nie jeść i nie pić podczas zabiegu.
- Po 30-40 minutach z założonymi wkładami usunąć preparat i spłukać dużą ilością wody.
- Powtarzać zabieg codziennie aż do zużycia całego preparatu. Stosować bezpośrednio przed pójściem spać.



Instruções de uso. KIT DE CASA BESTDENT

Conteúdo 3 seringas de 3 ml de gel branqueador de peróxido de carbamida

Instruções de utilização:

- Este produto contém água oxigenada: Evite o contacto com os olhos. Enxague imediatamente se o produto entrar em contacto com os olhos.
- Contém H₂O₂ presente ou libertada, segundo a percentagem indicada.
- Não utilize em menores de 18 anos.
- Venda exclusiva a odontologistas.
- Em cada ciclo de utilização, a primeira aplicação deve ser efectuada por um odontologista ou sob a sua supervisão directa, sempre que se garanta um grau de segurança equivalente. Uma vez efectuada a primeira aplicação, poder-se-á fornecer ao consumidor para que complete o ciclo de utilização.

INSTRUÇÕES PARA CASA

- Depois de ter a moldeira confeccionada, tanto a arcada superior como a inferior, efectue a descarga do produto sobre a face vestibular da moldeira (a que vai estar em contacto com a superfície dentária a branquear).
- Repita o procedimento com a outra moldeira para a outra arcada.
- Coloque as moldeiras sem morder excessivamente. Evite engolir o produto.
- Não coma nem beba durante o processo.
- Após 30-40 minutos com as moldeiras colocadas, retirá-las e enxaguá-las com água abundante.
- Repita diariamente o processo até esgotar o produto. Aplique imediatamente antes de se deitar.

